FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No.: 12 — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 274 {in / dans}: Municipality of Point Grey {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page: 5 — 1401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: David H. Malcolmson {Enumerator. / Recenseur.}

Page: 5

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation: Dwelling Houses / Numérotés dans l'ordre des visites: Demeures	Families, reckoning from institutions / Familles, relevé des institutions	Name of each person in family, boarder or incmate. / Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Ward or municipality must be stated in addition to township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Le quartier ou la municipalité doit être ajouté au canton ou à la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Collateral, male, val. de la famille ou de l'établissement.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié ou veuf.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte ou à celui de la famille.	Wage-earners. Employees. Medicine or in a profession, commerce, etc., in factory, mine, on railway, farm, etc. / Médecine ou la profession, commerce, etc., la fabrique, la mine, sur chemin de fer, la ferme, etc.	Number of months employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de mois employés en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Number of months employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de mois employés en 1910 à d'autres emplois.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Days idle during the year. / Jours de chômage dans l'année.	Insurance held at date— Upon life. / Assurance en vigueur à date— Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Number of months in School. / Nombre de mois à l'école.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue habituellement parlée.	Racial origin. / Origine raciale.	Infirmities. (Specify age when infirmity appeared.) Infirmités. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.) Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou atteint de folie.	Idiotic or silly. / Idiot ou atteint de faiblesse d'esprit.
1	43	54	Goodlad Andrew	Bay St	M	Head	M	March	1882	29	Scotland	1904	1904	Scotch	Canadian	Presbyterian	Real Estate		10	0	12			Yes	Office	48		54						Yes	Yes	E				
2			- Mary D.	-	F	Wife	M	Jan.	1882	28	Scotland	1908	1908	Scotch	Canadian	Presbyterian	none				12												Yes	Yes	E				
3	44	55	Taylor William A.	-	M	Head	M	May	1863	48	Nova Scotia			Scotch	Canadian	Congregational	Carpenter		1	6	03			Yes	Manufacturing	48		48	320					Yes	Yes	E				
4			- Christina	-	F	Wife	M	Sept.	1866	46	O.			Scotch	Canadian	Congregational	none				12												Yes	Yes	E				
5			- Charles M.	-	M	Son	S.	Oct.	1888	22	B.C.			Scotch	Canadian	Congregational	Lumberman		10	2	81			Yes	Lumber Co															
6			- Bessie M.	-	F	Daughter	S.	Sept.	1890	20	B.C.			Scotch	Canadian	Congregational	Stenog.		10	4	81			Yes	Mill Manager	50		48	750					Yes	Yes	E				
7			- Winifred A.	-	F	Daughter	S.	Dec.	1893	17	B.C.			Scotch	Canadian	Congregational	none				12												Yes	Yes	E				
8			- John M.	-	M	Son	S.	Oct.	1895	15	B.C.			Scotch	Canadian	Congregational	none				12												Yes	Yes	E	10			
9			- Ruth	-	F	Daughter	S.	June	1897	13	B.C.			Scotch	Canadian	Congregational	none				12												Yes	Yes	E	10			
10			- Helen M.	-	F	Daughter	S.	May	1899	11	B.C.			Scotch	Canadian	Congregational	none				12												Yes	Yes	E	10			
11			- Robert A.	-	M	Son	S.	June	1901	10	B.C.			Scotch	Canadian	Congregational	none				12												Yes	Yes	E	9			
12	45	56	Talmadier Frank L.	-	M	Head	M	Nov.	1878	32	U.S.A.	1911	1911	French	Canadian	Methodist	Lineman		11	6	71			Yes	B.C. Tel Co	50		54	1025					Yes	Yes	E				
13			- Harriet M.	-	F	Wife	M.	Jan.	1879	32	U.S.A.	1911	1911	Scotch	Canadian	Methodist	none				12												Yes	Yes	E				
14			- Helen S.	-	F	Daughter	S.	July	1903	7	U.S.A.	1911	1911	French	Canadian	Methodist					12												Yes	Yes	E	7			
15			- Hester M.	-	F	Daughter	S.	Oct.	1905	5	U.S.A.	1911	1911	French	Canadian	Methodist					12																		
16			- Jessie M.	-	F	Daughter	S.	Jan.	1908	3	U.S.A.	1911	1911	French	Canadian	Methodist					12																		
17	46	57	Chambers Robert M.	-	M	Head	M	Dec.	1879	31	U.S.A.	1909	1909	Irish	Canadian	Congregational	Lineman		11	6	71			Yes	B.C. Tel Co	50		54	1620					Yes	Yes	E				
18			- Jessie	-	F	Wife	M.	Sept.	1886	24	U.S.A.	1909	1909	French	Canadian	Presbyterian	none				12												Yes	Yes	E				
19	47	58	Mangels John	-	M	Head	M	July	1876	34	U.S.A.	1911	1911	German	German	Lutheran	Lineman		11	6	71			Yes	B.C. Tel Co													
20			- William	-	M	Brother	S.	Oct.	1872	38	U.S.A.	1910	1910	German	Canadian	Lutheran	Lineman		11	6	71			Yes	B.C. Tel Co	3		48	67					Yes	Yes	E				
21	48	59	Rhodes Cecil Thomas	-	M	Head	M	July	1884	26	U.S.A.	1910	1910	American	Canadian	Lutheran	Electrician		6	6	81			Yes	Wade Elec. Co	28		48	900					Yes	Yes	E				
22			- Charlotte	-	F	Wife	M.	Feb.	1885	23	U.S.A.	1910	1910	American	Canadian	Episcopalian	none				12												Yes	Yes	E				
23		60	Bingham Luther J.	-	M	Head	M	June	1878	33	U.S.A.	1910	1910	German	Canadian	Lutheran	Electrician		4	6	78			Yes	Hinton Elec. Co	44		72	1780	5000	33	1	112.50	Yes	Yes	E				
24			C.E. 3rd	-	F	Wife	M.	Sept.	1888	23	U.S.A.	1910	1910	American	Canadian	Methodist	none				12												Yes	Yes	E				
25	49	61	Roberts Charles	-	M	Head	M	July	1886	25	O.			English	Canadian	Baptist	Glass worker		6	6	13			Yes	B.C. Plate Glass Co	50		50	1100	2000	25	1	56	Yes	Yes	E				
26			- Ruby	-	F	Wife	M.	Oct.	1889	23	O.			Scotch	Canadian	Baptist	none				12												Yes	Yes	E				
27			- Vivian G.B.	-	F	Daughter	S.	Nov.	1910	7/12	B.C.			English	Canadian	Baptist					12												Yes	Yes	E				
28	50	62	Robert Walter W.	-	M	Head	M	Dec.	1880	26	O.			English	Canadian	Methodist	Glass Mfg.		6	6	13	Yes	Yes		Glass Co	48		50		2000	25	1	58	Yes	Yes	E				
29			- Winifred	-	F	Wife	M.	Sept.	1888	23	England	1903	1903	English	Canadian	Anglican	none				12												Yes	Yes					
30			- Russell W.	-	M	Son	S.	March	1908	3	B.C.			English	Canadian	Anglican					12																		
31			- Donald F.	-	M	Son	S.	Aug.	1909	1	B.C.			English	Canadian	Anglican					12																		
32	51	63	Gray William A.	-	M	Head	M	July	1876	34	O.			Scotch	Canadian	Baptist	Machinist		11	5	17	Yes	Yes		Wade Elec. Co	50		54	900	1000	34	1	16.50	Yes	Yes	E				
33			- Hazel M.	-	F	Wife	M	Oct.	1883	27	O.			Irish	Canadian	Baptist	Domestic				12	Yes	Yes		Employer					1000	34	1	12.	Yes	Yes	E				
34			- William L.	-	M	Son	S.	Nov.	1909	1	U.S.A.			Scotch	Canadian	Baptist					12												Yes	Yes					
35	52	64	Wilson Robert J.	-	M	Head	M	Aug.	1876	34	O.			Irish	Canadian	Anglican	Builder		1	6	12	Yes	Yes		Atkinson Bldg	51		48	1800					Yes	Yes	E				
36			- Mary M.	-	F	Wife	M.	June	1884	26	Ireland	1902	1902	Irish	Canadian	Presbyterian	none				12												Yes	Yes	E				
37			- Mary C.	-	F	Daughter	S.	Nov.	1904	6	M.			Irish	Canadian	Anglican					12																		
38			- Kenneth R.	-	M	Son	S.	April	1906	5	Alta.			Irish	Canadian	Anglican					12																		
39			- Genevieve	-	F	Daughter	S.	Nov.	1907	3	B.C.			Irish	Canadian	Anglican					12																		
40			- Wilfred W.	-	M	Son	S.	Nov.	1908	2	B.C.			Irish	Canadian	Anglican					12																		
41	53	65	Leicester Annie	-	F	Head	S.	Oct.	1872	38	England	1907	1907	English	Canadian	Quaker	none				12												Yes	Yes	E				
42	54	66	Wakely James L.	-	M	Head	M	April	1872	39	O.			English	Canadian	Roman Catholic	Teacher		7	6	58	Yes	Yes		Store	48		60	870	2000	34	1	54	Yes	Yes	E				
43			- Minnie	-	F	Wife	M.	Oct.	1878	32	O.			Irish	Canadian	Roman Catholic	none				12												Yes	Yes	E				
44			- Mary	-	F	Daughter	S.	July	1900	11	O.			English	Canadian	Roman Catholic	none				12												Yes	Yes	E	10			
45			- James	-	M	Son	S.	Sept.	1903	8	B.C.			English	Canadian	Roman Catholic					12												Yes	Yes	E	8			
46			Jopman John D.	-	M	Cousin	S.	April	1885	26	Ireland	1903	1903	Irish	Canadian	Roman Catholic	Real Estate		10	4	12	Yes	Yes		Office	50		48	775	1500	26	1	13	Yes	Yes	E				
47	55	67	McIntosh James	-	M	Head	S.	Feb.	1855	53	Scotland			Scotch	Canadian	Anglican	Labourer		1	1	12	Yes	Yes		Building	14		48	980					Yes	Yes	E				
48			Becker Richard	-	M	Boarder	M	June	1885	25	U.S.A.	1911		American	Canadian	Methodist	Clerk		4	6	81	Yes	Yes		Store														
49	56	68	Horsburgh William	-	M	Head	M	Nov.	1877	33	Scotland	1904	1904	Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter		1	1	12	Yes	Yes		Building	[illegible]		[illegible]	[illegible]	150	100	2	50							
50			- Elizabeth J.	-	F	Wife	M.	Aug.	1877	33	Scotland	1905	1905	Scotch	Canadian	Presbyterian	none				12																		

50.

14200 — 332.10